

Italy-Rome: Broadcast production equipment

OJ S 76/2016 19/04/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RAI Radiotelevisione Italiana SpA — Direzione acquisti — Beni tecnici, tecnologici e TLC

Postal address: Viale Teulada 66

Town: Roma

Postal code: 00195

Country: Italy

For the attention of: Mauro Dominici

E-mail: gara6396878@rai.it

Telephone: +39 0638781

Fax: +39 063723446

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.fornitori.rai.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: RAI Radiotelevisione Italiana SpA

Postal address: Via Pasubio 7 — piano terra

Town: Roma

Postal code: 00195

Country: Italy

For the attention of: Ing. Mauro Dominici — Direzione acquisti e servizi/Acquisti/BTT presso Ufficio Ricezione gare RAI SpA

E-mail: gara6396878@rai.it

Internet address: <http://www.fornitori.rai.it>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: realizzazione e trasmissione programmi radiotelevisivi

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per la realizzazione e fornitura «chiavi in mano» di una regia mobile in alta definizione contenuta in flight case — C.I.G. 6663850EF8.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Presso il Magazzino Tecnico RAI, Via Gomenizza 9, 00195 Roma.

NUTS code ITE43 Roma

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Affidamento, in un unico Lotto, di un contratto avente ad oggetto la realizzazione e relativa fornitura «chiavi in mano» di una regia mobile in alta definizione contenuta in flight case, da realizzare come dettagliatamente descritto nel Capitolato Tecnico e relativi appendici, nonché nello Schema di Contratto cui si rinvia.

Nello specifico, la presente gara ha ad oggetto:

— fornitura di apparati e sistemi per la produzione televisiva di cui all'Allegato D del Capitolato Tecnico (Allegato 2), in quanto non disponibili all'interno della Direzione Richiedente nelle tipologie e/o quantità necessarie;

— realizzazione presso la sede dell'Aggiudicatario dei servizi di:

1. installazione e configurazione di apparecchiature/sistemi audio/video/dati;

2. esecuzione dei cablaggi elettrici e audio/video/dati.

— progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva del sistema oggetto dell'appalto, secondo il progetto di «massima» di RAI, a cura di un professionista abilitato.

La regia mobile deve essere consegnata pronta all'uso ed, a tal fine, l'Aggiudicatario, in attuazione delle prestazioni contrattuali, è tenuto a eseguire tutte i servizi, forniture (comprendenti di accessori di cablaggio e di minuterie), interventi complementari ed accessori di qualsiasi natura e tipologia nonché quanto altro utile e necessario per assicurare l'adeguata esecuzione delle prestazioni contrattuali ed il completamento a regola d'arte della regia mobile anche se non espressamente indicati nel Capitolato Tecnico.

Si precisa, infine, che RAI provvederà a consegnare al Fornitore Aggiudicatario apparecchiature/sistemi completamento/integrazione delle forniture nella citata Appendice D ed indispensabili ai fini della realizzazione della Regia Mobile in oggetto.

L'Aggiudicatario è tenuto, inoltre, a garantire in favore di RAI:

— per un periodo di 60 mesi decorrente dalla data di rilascio del certificato di verifica di conformità:

— — la garanzia dei prodotti, secondo le specifiche modalità indicate nello Schema di Contratto;

— — la disponibilità di parti di ricambio di tutte le parti acquistate, compatibili in termini di prestazioni e funzionalità;

— per un periodo di 24 mesi decorrente dalla data di rilascio del certificato di verifica di conformità, la tempestiva consegna ed installazione, a titolo gratuito, di tutti gli eventuali aggiornamenti (firmware e software upgrade) necessari a garantire il corretto funzionamento e l'operatività in esercizio dei prodotti oggetto di gara.

La fornitura, comprensiva dei servizi, deve essere completata, con costi di trasporto/consegna

a carico dell'operatore economico Aggiudicatario, senza alcun onere aggiuntivo per RAI, presso il Magazzino RAI — Direzione Produzione TV — Via Gomenizza 9 — 00195 Roma. Con il Fornitore Aggiudicatario verrà stipulato un contratto che prevede la consegna della prestazione base entro il termine essenziale di 100 giorni naturali e consecutivi, decorrenti dalla data del contratto.

In particolare l'Aggiudicatario è tenuto al rispetto dei seguenti termini di esecuzione:

— 20 giorni solari decorrenti dalla data del contratto per la progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva da sottoporre, unitamente al cronoprogramma ed all'elencazione recante marca e modello dei materiali oggetto di fornitura, all'approvazione del Responsabile dell'Esecuzione del contratto;

— 80 giorni naturali e consecutivi decorrenti dalla data dell'approvazione della progettazione sopra citata per la realizzazione della regia mobile da sottoporre alla verifica di conformità che il Responsabile dell'Esecuzione effettuerà presso la sede dell'Aggiudicatario stesso.

Per ulteriori dettagli si rimanda al Disciplinare di gara, al Capitolato Tecnico ed allo Schema di contratto.

II.1.6. CPV code(s)

32211000 Broadcast production equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 2 200 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 100 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

È prevista la presentazione di una specifica cauzione provvisoria ex art. 75 D. Lgs. n. 163 /2006 e s.m.i. e di una specifica cauzione definitiva ex art. 113 D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., il tutto come meglio specificato nel Disciplinare di gara.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Risorse di bilancio. Le modalità ed i termini di pagamento sono specificati nello Schema di Contratto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Tutti i soggetti di cui all'art. 34 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara le imprese singole ed i soggetti di cui al punto III.1.3 in possesso, a pena di esclusione, dei seguenti requisiti:

a) insussistenza dei motivi di esclusione previsti dall'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., secondo quanto specificato negli atti di gara;

b) ai sensi dell'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., iscrizione alla C.C.I.A.A. (o ad altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza) nel settore di attività oggetto di appalto.

In attuazione di quanto previsto dall'art. 38, comma 2, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., i Concorrenti dovranno, in sede di presentazione dell'offerta, dimostrare il possesso dei predetti requisiti mediante dichiarazione sostitutiva, in conformità al D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i. (cfr. Allegato 1 al Disciplinare di gara).

Si rinvia al Disciplinare di Gara per quanto riguarda la partecipazione di Consorzi/R.T.I. /Aggregazioni di Imprese di Rete.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Come previsto nel Disciplinare di Gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Presentare almeno 2 idonee dichiarazioni bancarie, rilasciate da differenti istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D. Lgs. n. 385/1993 e s.m.i., attestanti la solidità economico-finanziaria, la solvibilità e l'affidabilità del soggetto nell'adempimento degli impegni assunti con l'istituto o intermediario.

Nel caso in cui il Concorrente produca una sola referenza bancaria, il possesso del requisito dovrà essere soddisfatto presentando, in sostituzione della seconda referenza bancaria, ai sensi dell'art. 41 comma 3 del Codice: a) un'idonea giustificazione; b) un documento atto a provare il requisito di affidabilità economica e finanziaria quale, a mero titolo esemplificativo, indicazione dei dati di bilancio dell'ultimo esercizio finanziario ovvero del fatturato globale dell'ultimo anno.

In attuazione di quanto previsto dall'art. 41 comma 4 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., i Concorrenti dovranno presentare le dichiarazioni di cui al presente requisito di capacità economica e finanziaria all'interno della busta "A — Documentazione amministrativa", come indicato nel Disciplinare di Gara al paragrafo "Busta A — Documentazione amministrativa".

Si rinvia al Disciplinare di Gara per quanto riguarda la partecipazione di Consorzi/R.T.I. /Aggregazioni di Imprese di Rete.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Come previsto nel Disciplinare di Gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aver correttamente eseguito, negli ultimi 60 mesi antecedenti la data di pubblicazione del Bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana:

a) almeno 2 contratti con almeno 2 distinti committenti, aventi ad oggetto la fornitura (vendita e non noleggio) di apparati per impianti e sistemi in tecnologia HD e/o HD3G per un valore complessivamente non inferiore a 2 500 000 EUR (duemilionicinquecentomila), di cui almeno un contratto deve essere di importo non inferiore a 1 000 000 EUR (unmilione);

b) almeno un contratto avente ad oggetto la fornitura e la realizzazione «chiavi in mano» di regie impiegate in produzioni televisive broadcast HD-SDI in diretta con almeno 10 telecamere, per un valore, I.V.A. esclusa, non inferiore a 2 000 000 EUR (duemilioni).

In attuazione di quanto previsto dall'art. 42 comma 4 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., i Concorrenti dovranno, in sede di presentazione dell'offerta, dimostrare il possesso dei requisiti di capacità tecnica mediante dichiarazione sostitutiva, in conformità al D.P.R. n. 445/2000 e s. m.i. (cfr. Allegato 1 al Disciplinare di Gara).

Si rinvia al Disciplinare di Gara per quanto riguarda la partecipazione di Consorzi/R.T.I. /Aggregazioni di Imprese di Rete.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6396878

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 22.6.2016 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.6.2016 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 27.6.2016 - 9:00

Place:

Sala Commissioni della Direzione Acquisti RAI in Via Teulada 66 — Roma, Palazzina Servizi piano terra (di fronte alla Sala Mensa).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sarà consentita la partecipazione di un rappresentante per ogni Impresa offerente, come meglio specificato nel Disciplinare di Gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Determinazione di contrarre prot. DG/2797/P del 14.4.2016.

Per le modalità di pagamento del contributo a favore dell'AVCP si rinvia a quanto espressamente previsto nel Disciplinare di gara.

Ai sensi di quanto previsto dall'art. 6-bis del Codice, così come introdotto dall'art. 20, comma 1, lettera a), della Legge 4.4.2012, n. 35, RAI verificherà il possesso dei requisiti richiesti nel bando di gara attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, messo a disposizione dall'A.N.A.C.. Si rinvia al Disciplinare di gara per tutto quanto concerne le modalità di presentazione delle offerte, le procedure di valutazione delle stesse, il subappalto, le ulteriori cause di esclusione e le altre informazioni di gara.

Il Concorrente dovrà indicare, all'atto di presentazione dell'offerta, il domicilio eletto per le comunicazioni, l'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) e un numero di fax per l'invio delle comunicazioni relative alla procedura (cfr. paragrafo «Informazioni finali» del Disciplinare di Gara).

Sul sito www.fornitori.rai.it, è disponibile, in versione elettronica in formato «.pdf», la documentazione ufficiale di gara, ad eccezione delle appendici del Capitolato Tecnico, che, per motivi di riservatezza, dovranno essere necessariamente ritirate presso la RAI. A tal fine si comunica che tale documentazione è disponibile in formato elettronico su Cd Rom, fino a 6 (sei) giorni antecedenti il termine di presentazione delle offerte, presso la RAI, Via

Teulada 66, 00195 Roma, nei giorni feriali dalle ore 10:00 alle ore 13:00, festivi (anche infrasettimanali), sabato e domenica esclusi. Gli interessati ne dovranno fare prenotazione tramite posta elettronica di gara (gara6396878@rai.it), da inviare almeno 48 ore prima della data del ritiro, allegando delega sottoscritta da un rappresentante della società concorrente, contenente il nominativo della persona incaricata del ritiro e copia fotostatica del documento d'identità del delegante.

Sul sito www.fornitori.rai.it è inoltre disponibile, al fine di facilitare gli offerenti nella compilazione dei documenti, la versione «.doc» della modulistica di gara. Resta fermo che la verifica della documentazione ed il conseguente giudizio di ammissione/esclusione dalla gara saranno effettuati da RAI prendendo in considerazione esclusivamente la documentazione ufficiale di gara e che la responsabilità della corretta predisposizione dei documenti resta in capo unicamente a ciascun Offerente.

Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 16.6.2016, come meglio specificato nel Disciplinare di Gara.

I chiarimenti agli atti di gara verranno pubblicati in formato elettronico sul sito di cui al punto I. 1, nei termini di cui all'art. 71 comma 2 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

I Concorrenti sono tenuti a verificare le informazioni e la documentazione riguardo alla presente procedura sul sito www.fornitori.rai.it fino al giorno precedente al termine di presentazione delle offerte.

Ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 38, comma 2 bis, e 46, comma 1 ter, del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., con riferimento alle modifiche introdotte dal D.L. n. 90/2014, convertito, con modificazioni, con L. 11.8.2014, n. 114, la sanzione pecuniaria omnicomprensiva applicabile al Concorrente, corrispondente allo 0,1 % del valore massimo dell'appalto, è pari a 2 200 EUR (duemiladuecento), il cui versamento è garantito dalla cauzione provvisoria.

L'appalto verrà aggiudicato al Concorrente che formulerà il prezzo offerto più basso fra le offerte pervenute, con riferimento al massimo ribasso percentuale (sconto unico percentuale) offerto. A tal fine, nella dichiarazione di offerta economica, il Concorrente dovrà indicare un unico sconto percentuale (espresso con decimali sino a 2 dopo la virgola ed indicato sia in lettere che in cifre), da applicare all'importo scontabile posto a base d'asta.

La RAI si riserva la facoltà di procedere alla verifica contemporanea delle offerte anormalmente basse, ai sensi dell'art. 88 co. 7 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

Il termine per l'approvazione dell'aggiudicazione provvisoria da parte dell'organo competente, di cui all'art. 12 comma 1 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i, decorrente dal ricevimento dell'aggiudicazione provvisoria da parte dell'organo competente, è pari a 90 giorni.

Nel caso di intervenuta disponibilità, nel corso della vigenza contrattuale, di convenzioni o accordi quadro stipulati da Consip e/o da centrali di committenza regionali aventi ad oggetto, tra l'altro, le medesime prestazioni del presente appalto, che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico rispetto a quelle offerte dal Fornitore aggiudicatario, il Contratto dovrà intendersi automaticamente risolto, se il Fornitore non provvederà — entro il termine di 30 giorni naturali dalla formale comunicazione della RAI — ad adeguare i prezzi contrattuali a quelli migliorativi previsti dalle suddette convenzioni.

Il ricorso al subappalto è consentito alle condizioni e nei limiti previsti dall'art. 118 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. In caso di subappalto, il Fornitore dovrà trasmettere alla Committente, entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei confronti del/i subappaltatore/i, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti dal Fornitore stesso corrisposti al/i subappaltatore/i, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate. Qualora il Fornitore non trasmetta le fatture quietanzate del/dei subappaltatore/i entro il predetto termine, RAI sospende il successivo pagamento a favore del Fornitore stesso.

Nel caso di fallimento dell'esecutore o risoluzione del contratto per grave inadempimento

dell'esecutore troverà applicazione quanto previsto dall'art. 140 del D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. Come meglio specificato nello Schema di Contratto, tutti i pagamenti saranno effettuati previa verifica di conformità delle prestazioni e previa verifica della regolarità contributiva del Fornitore. Il pagamento del corrispettivo della prestazione oggetto dell'appalto verrà effettuato nel rispetto dei termini previsti dal D.Lgs. n. 231/2002 e s.m.i.. Il Contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. n. 136/2010.

La RAI — Radiotelevisione Italiana SpA si riserva, il diritto di: a) non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'articolo 81, comma 3, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.; b) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida; c) sospendere, reindire, revocare o non aggiudicare la gara motivatamente; d) non stipulare il Contratto. L'espletamento della procedura di gara non comporta per RAI obbligo di affidamento della fornitura, ed in nessun caso ai Concorrenti, ivi compreso l'aggiudicatario, potrà spettare alcun compenso, remunerazione, rimborso o indennità per la presentazione dell'offerta in caso di mancata conclusione della procedura di gara, ovvero mancata stipula del Contratto.

Con riferimento all'affidamento del presente appalto, la RAI si riserva il diritto di procedere, qualora ricorrano i presupposti, ad esecuzione in via d'urgenza.

L'informativa di cui all'art. 243 bis del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., che il Concorrente intenda eventualmente presentare, resa nelle modalità indicate dal predetto articolo, dovrà essere indirizzata ai punti di contatto di cui al punto I.1.

Ai sensi del D. Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., si informa che i dati forniti dalle imprese sono trattati da RAI per le finalità connesse alla gara e per l'eventuale successiva stipula e gestione del Contratto. Titolare del trattamento dei dati è RAI — Radiotelevisione Italiana SpA, con sede in Roma, Viale Mazzini 14.

Si comunica che, per tutta la durata della procedura, la documentazione amministrativa e le offerte dei Concorrenti saranno custodite in armadi serrati all'interno della Sala Commissioni della Direzione Acquisti RAI in Via Teulada 66 — Roma.

La presente procedura si espleta nella piena osservanza del Codice Etico, del Modello Organizzativo ex D.Lgs. n. 231/2001 e s.m.i. nonché del Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione di RAI SpA pubblicati sul sito www.rai.it — sezione Società Trasparente. Conformemente a quanto prescritto alle «C.G.C. RAI», per ogni controversia si stabilisce la competenza in via esclusiva del Foro di Roma.

Il Responsabile unico del procedimento ex art. 10 D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. è l'ing. Mauro Dominici.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio, sez. Roma

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00198

Country: Italy

Telephone: +39 063328721

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — ricorsi avverso il presente Bando di gara possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente Bando;

— ricorsi avverso le eventuali esclusioni conseguenti alla applicazione del Bando di gara possono essere notificati entro 30 giorni dal ricevimento dell'informativa di esclusione dalla gara di appalto.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR Lazio, sez. Roma

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00198

Country: Italy

Telephone: +39 063328721

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.4.2016